EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 31.3.2017
COM(2017) 154 final

2017/0070 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní radě pro obiloviny k prodloužení platnosti Úmluvy o obchodu s obilovinami z roku 1995

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Úmluvu o obchodu s obilovinami z roku 1995 (dále jen „úmluva“) uzavřelo Společenství rozhodnutím Rady 96/88/ES[1] s platností do 30. června 1998 a poté byla její platnost pravidelně prodlužována. Úmluva se vždy prodlužuje nejvýše na dvouleté období. Naposledy byla prodloužena v červnu 2015 rozhodnutím Mezinárodní rady pro obiloviny a zůstává v platnosti do 30. června 2017. V zájmu Unie je další prodloužení platnosti úmluvy až o dva roky.

Účelem tohoto návrhu je získat pro Komisi zmocnění Rady hlasovat jménem Unie v Mezinárodní radě pro obiloviny pro prodloužení Úmluvy do 30. června 2019. Formální rozhodnutí o prodloužení úmluvy je plánováno na 45. zasedání Mezinárodní rady pro obiloviny, které se koná 5. června 2017.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Nevztahuje se na tento návrh.

• Soulad s ostatními politikami Unie

Nevztahuje se na tento návrh.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

Ustanovení článku 207 a čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie.

• Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)

Nevztahuje se na tento návrh.

• Proporcionalita

Nevztahuje se na tento návrh.

• Volba nástroje

Nevztahuje se na tento návrh.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Prodloužení platnosti úmluvy zahrnuje prodloužení příspěvku EU do správního rozpočtu Mezinárodní rady pro obiloviny, který se týká jak Úmluvy o obchodu s obilovinami z roku

[1] Úř. věst. L 21, 27.1.1996, s. 47.

1995, tak Úmluvy o potravinové pomoci. Příspěvek je do rozpočtu EU zahrnut pod položkou 05 06 01 (Mezinárodní zemědělské dohody).

5. OSTATNÍ PRVKY

Nevztahuje se na tento návrh.

2017/0070 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní radě pro obiloviny k prodloužení platnosti Úmluvy o obchodu s obilovinami z roku 1995

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 207 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Úmluva o obchodu s obilovinami z roku 1995 byla rozhodnutím Rady 96/88/ES[2] uzavřena na dobu tří let a její platnost byla pravidelně prodlužována na další dvouletá období. Tato úmluva byla naposledy prodloužena v červnu 2015 rozhodnutím Mezinárodní rady pro obiloviny a zůstává v platnosti až do 30. června 2017. V zájmu Unie je její další prodloužení.

(2) Komise, která Unii v Mezinárodní radě pro obiloviny zastupuje, by proto měla být zmocněna hlasovat pro takové prodloužení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Evropské unie zaujat v Mezinárodní radě pro obiloviny, je hlasovat pro prodloužení platnosti Úmluvy o obchodu s obilovinami z roku 1995 na další až dvouleté období ode dne 1. července 2017.

Komise se tímto zmocňuje vyjádřit tento postoj v Mezinárodní radě pro obiloviny.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda

[2] Rozhodnutí Rady 96/88/ES ze dne 19. prosince 1995 o schválení Úmluvy o obchodu s obilovinami a Úmluvy o potravinové pomoci, které tvoří Mezinárodní dohodu o obilovinách z roku 1995, Evropským společenstvím (Úř. věst. L 21, 27.1.1996, s. 47).

FINANČNÍ VÝKAZ	FinancSt/17/ MK/ig/350345
	6.221.2017.1 agri.ddg3.g.4(2017)61 3693
	DATUM: 19.1.2017

1.	ROZPOČTOVÁ POLOŽKA: Kapitola 05 06 MEZINÁRODNÍ ASPEKTY V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“ 05 06 01 Mezinárodní zemědělské dohody	PROSTŘEDKY: B2017 8 105 849 EUR
2.	NÁZEV: Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní radě pro obiloviny k prodloužení platnosti Úmluvy o obchodu s obilovinami z roku 1995.	
	PRÁVNÍ ZÁKLAD: Ustanovení článku 207 ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie.	
4.	CÍLE: Prodloužení platnosti stávající Úmluvy o obchodu s obilovinami o další dva roky (1.7.2017 až 30.6.2019).	

5. FINANČNÍ DOPADY	OBDOBÍ 12 MĚSÍCŮ (v milionech EUR)	BĚŽNÝ FINANČNÍ ROK 2017 (v milionech EUR)	NÁSLEDUJÍCÍ FINANČNÍ ROK 2018 (v milionech EUR)
5.0 VÝDAJE – FINANCOVANÉ Z ROZPOČTU EU (NÁHRADY/INTERVENCE) – VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ – JINÝCH SUBJEKTŮ		0,49	0,41
5.1 PŘÍJMY – VLASTNÍ ZDROJE EU (DÁVKY/CLA) – VNITROSTÁTNÍ			

	2019			
5.0.1 ODHADOVANÉ VÝDAJE 5.1.1 ODHADOVANÉ PŘÍJMY	0,42			

5.2	METODA VÝPOČTU: Na základě předpokladů týkajících se odhadovaného počtu hlasů EU (mění se každý rok) a na základě odhadované částky, jež má být uhrazena za jeden hlas v GBP.	
6.0	MŮŽE BÝT PROJEKT FINANCOVÁN Z PROSTŘEDKŮ UVEDENÝCH V PŘÍSLUŠNÉ KAPITOLE STÁVAJÍCÍHO ROZPOČTU?	ANO
6.1	MŮŽE BÝT PROJEKT FINANCOVÁN PŘEVODEM MEZI KAPITOLAMI STÁVAJÍCÍHO ROZPOČTU?	
6.2	BUDE POTŘEBA DODATEČNÝ ROZPOČET?	
6.3	BUDE POTŘEBA ZAČLENIT PROSTŘEDKY DO BUDOUCÍCH ROZPOČTŮ?	ANO

POZNÁMKY:

Částka, která bude skutečně vyplacena, se může lišit v závislosti na konečném počtu hlasů, které budou EU přiřazeny, na částce, jež má být uhrazena za jeden hlas v GBP, a na směnném kurzu EUR/GBP.